



Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.



9512J

MAY 22 1968

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 19 Febbraio 1966, n. 43 — <i>Approvazione Convenzione Petrolifera tra il Governo Somalo e la «Hammar Petroleum Company».</i>	Pag. 3
DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC 19 February 1966; No. 43 — <i>Approval of the Oil Convention between the Somali Government and «Hammar Petroleum Company».</i>	» 4
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 21 Febbraio 1966, n. 44 — <i>Trasferimento dei Magistrati e cessazione dal servizio giudiziario del Magistrato Sceh Hassan Hamud.</i>	» 5
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 28 Febbraio 1966, n. 45 — <i>«Somali Gulf Oil Company» - Rinunzia Convenzione.</i>	» 7
DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC 28 February 1966, n. 45 — <i>«Somali Gulf Oil Company» - Convention Cancellation.</i>	» 9

DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI RELIGIOSI 1° Febbraio 1966, n. 46 — <i>Nomina membro Commissione esaminatrice del concorso a due posti di Notaio.</i>	Pag. 10
DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI 12 Marzo 1964, n. 47 — <i>Concessione di area di ter- reno demaniale a favore della Signora Addei Roble Scego.</i>	» 11
DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI 2 Febbraio 1966, n. 48 — <i>Concessione di libera di- sponibilità di area di terreno demaniale a favore del Signor Hagi Mohamud Abdulle Dirir.</i>	» 12
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI — Avvocatura Erariale — <i>Attestazione circa la data di distribuzione dei Codici Penali e dell'Ordina- mento Giudiziario.</i>	» 13

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Ardo Elmi Farah (Mogadiscio).</i> 62	Pag. 13
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scek Abdulle Mo- hamed (Mogadiscio).</i> 63	» 14
DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponen- dum a favore dei Sigg. Hagi Mogano e Murua Herzi Ali (Chisimaio).</i> 64	» 14
SOCIETA' ITALO SOMALA INCREMENTO AGRICOL- TURA - S.I.S.I.A. Mogadiscio — <i>Avviso di convo- cazione Assemblea.</i> 65	» 15

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

19 Febbraio 1966, n. 43.

Approvazione Convenzione Petrolifera fra il Governo Somalo e la Hammar Petroleum Company.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;

VISTO l'art. 16 dell'Ordinamento Minerario della Somalia approvato con l'Ordinanza del 15 Agosto 1951, n. 13 di Rep.;

VISTA la Convenzione in data 19 Febbraio 1966 stipulata, ai sensi dell'art. 16 dell'Ordinamento Minerario fra il Governo della Repubblica da una parte e la Hammar Petroleum Company avente sede principale in Fort Worth, Texas - U.S.A. e sede secondaria a Mogadiscio, rappresentata dal Sig. W. W. Meeker, Rappresentante Speciale, dall'altra;

SENTITA la Commissione di Esperti di cui all'art. 7 dell'Ordinamento Minerario;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio ad Interim;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua riunione del 19 Febbraio 1966;

RITENUTA l'opportunità di procedere all'approvazione della Convenzione di cui trattasi;

DECRETA:

Art. 1

E' approvata e resa esecutiva, a decorrere dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale, la Convenzione in data 19 Febbraio 1966 stipulata fra il Governo della Repubblica Somala da una parte e la Hammar Petroleum Company dall'altra, relativa alla licenza d'indagine, al permesso di ricerca ed, in caso di esito favorevole di questa, alla Concessione Mineraria per il petrolio, i gas naturali e gli altri idrocarburi liquidi e gassosi e di derivati e sostanze composite dei medesimi.

Art. 2

L'area della Repubblica Somala cui la Convenzione si riferisce è quella tracciata in rosso sulla planimetria annessa alla Convenzione stessa come allegato «A» e descritta nell'allegato «B».

Art. 3

I rapporti tra il Governo e la Società suddetta, per quanto concerne la licenza d'indagine, il permesso di ricerca e successiva concessione mineraria saranno regolati dalla predetta Convenzione.

Mogadiscio, li 19 Febbraio 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro dell'Industria e Commercio «a. i.»
ALI OMAR SCEGO

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 29.
Mogadiscio, li 28 Febbraio 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
MOHAMED HAGI OSMAN ADEN

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

19 February 1966, n. 43.

Approval of the Oil Convention between the Somali Government and Hammar Petroleum Company.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN Art. 75 of the Constitution;
HAVING SEEN Art. 16 of the Mining Law of the Somali Republic approved by Ordinance of August 15, 1951, No. 13;
HAVING SEEN the Convention dated February 19, 1966, agreed upon and signed according to Art. 16 of the Mining Law between the Government of the Somali Republic on one side and Hammar Petroleum Company, with principal office in Fort Worth, Texas, USA and branch office in Mogadiscio, represented by Mr. W. W. Meeker, as Special Representative, on the other side;
HAVING CONSULTED the Commission of experts as per Art. 7 of the Mining Law;
UPON PROPOSAL of the Minister of Industry and Commerce «ad Interim»;
HAVING CONSULTED the Council of Ministers in its meeting of February 19, 1966;
DEEMING opportune to procede with the approval of this same Convention;

DECREES:

Article 1

Hereby approved and executed, starting from the date of its publication in the Official Bulletin, is the Convention dated February 19, 1966, agreed upon between the Somali Government on one side and the Hammar Petroleum Company on the other side, relating to a prospecting license, exploration permit, and in case of favorable prospecting results, related to a mining concession for oil, natural gas and other liquid and gaseous hydrocarbons, including derivatives and other compositions of same.

Article 2

The Area of the Somali Republic to which this Convention refers is indicated in red on a map attached to the Convention as Exhibit «A» and described in Exhibit «B».

Article 3

The relations between the Government and said Company regarding the prospecting license, exploration permit and successive mining concession will from this day be governed by this same Convention.

Mogadiscio, February 19, 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

The Prime Minister
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

The Minister of Industry and Commerce «ad Interim»
ALI OMAR SCEGO

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

21 Febbraio 1966, n. 44.

Trasferimento dei Magistrati e cessazione dal servizio giudiziario di un Magistrato

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTI gli artt. 75, 83 e 96 quinto comma della Costituzione;
VISTO l'art. 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14 sull'Ordinamento del Governo, e successive modificazioni;

VISTO l'art. 23 dell'Ordinamento Giudiziario in relazione all'art. 31 n. 1 dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato, relativo alla cessazione di servizio per limiti di età;

VISTI gli artt. 24 e 28 n. 2 del sopra specificato Ordinamento Giudiziario, relativo alla destinazione dei Magistrati ad altre sedi;
SENTITO il conforme parere del Consiglio Superiore Giudiziario di cui alla delibera n. 3-66 del 19 Gennaio 1966;

SU PROPOSTA del Ministro della Giustizia ed Affari Religiosi;

DECRETA:

Art. 1

Si dispone il trasferimento e la nomina alle cariche dei seguenti Magistrati:

- 1) — Scek Ibrahim Omar già a disposizione presso il Ministero della Giustizia ed Affari Religiosi, è nominato Presidente del Tribunale Distrettuale e destinato alla sede di Merca;
- 2) — Scek Awes Mohamed Ali cessa dalle funzioni di Presidente del Tribunale Distrettuale di Merca ed assume le funzioni di Magistrato giudicante presso lo stesso Tribunale;
- 3) — Scek Mohamed Ahmed Ghedi rientrato dalla borsa di studio, è nominato Presidente del Tribunale Distrettuale di Belet Uen;
- 4) — Scek Mussa Ahmed Ali cessa dalle funzioni di Presidente del Tribunale Distrettuale di Belet Uen ed assume le funzioni di Magistrato giudicante presso il medesimo Tribunale;
- 5) — Scek Nur Ali Osman Giudice della Sezione Civile distaccata di Ionte del Tribunale Distrettuale di Chisimaio, è nominato Presidente del Tribunale Distrettuale di Giohar;
- 6) — Scek Ibrahim Abucar Scego cessa dalle funzioni di Presidente del Tribunale Distrettuale di Giohar ed assume le funzioni di Magistrato giudicante presso il medesimo Tribunale;
- 7) — Scek Ahmed Nur Abdullahi cessa dalla carica di Ispettore dei Tribunali Distrettuali ed è nominato Presidente del Tribunale Distrettuale di Giamama;
- 8) — Scek Salah Mohallim Iusuf è trasferito dalla Sezione Civile distaccata di Audegle al Tribunale Distrettuale di Afgoi, con le funzioni di Magistrato giudicante del medesimo Tribunale;
- 9) — Scek Hagi Amed Barro è trasferito dal Tribunale Distrettuale di Giohar alla Sezione Civile distaccata di Audegle del Tribunale Distrettuale di Afgoi;

- 10) — Scek Mohamed Scek Abicher già a disposizione presso il Ministero della Giustizia ed Affari Religiosi, è trasferito alla Sezione Civile distaccata di Hauadlej del Tribunale Distrettuale di Gocher;
- 11) — Scek Mohamed Iusuf Ber è trasferito dalla Sezione Civile distaccata di Hordia del Tribunale Distrettuale di Scusciuban al Tribunale Distrettuale di Gardo in qualità di Magistrato giudicante.
- 12) — Scek Mohamed Omar Golei Giudice della Sezione Civile del Tribunale Distrettuale di Mogadiscio con le funzioni di Magistrato giudicante, è trasferito presso il Tribunale Distrettuale di Bulo Burti con le stesse funzioni

Art. 2

Si dispone la cessazione dal servizio del Magistrato Scek Hassan Hamud nato nel 1904 che attualmente esercita le funzioni di Presidente del Tribunale Distrettuale di Giamama, cessa dal servizio per limiti di età.

Art. 3

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 21 Febbraio 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Ministro della Giustizia ed Affari Religiosi
ABDURAHMAN HAGI MUMIN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 94.
Mogadiscio, li 26 Febbraio 1966.
Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

28 Febbraio 1966, n. 45.

«Somali Gulf Oil Company» — Rinunzia Convenzione.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;
VISTA la Legge del 3 Giugno 1962, n. 14;
VISTO l'art. 16 dell'Ordinamento Minerario della Somalia
approvato con Ordinanza del 23 Agosto 1951, n. 13;

VISTO il D. P. R. 17 Giugno 1962, n. 12, con il quale si approva la Convenzione stipulata tra il Governo della Repubblica e la Somali Gulf Oil Company in data 19 Aprile 1962;

VISTO il D. P. R. del 12 Agosto 1964, n. 37282 con il quale si approva la Convenzione aggiuntiva tra il Governo della Repubblica e la Somali Gulf Oil Company relativa ad alcune modifiche all'art. 7 della Convenzione del 19 Aprile 1962;

VISTO il preavviso di rinuncia al 31 Dicembre 1962 presentata dalla Somali Gulf Oil Company in data 23 Settembre 1965, n. SOM. 267;

VISTA l'accettazione di tale rinuncia da parte del Governo della Repubblica e per esso dal Ministero dell'Industria e Commercio, con lettera in data 13 Ottobre 1965, n. 973663;

VISTO l'art. 45 dell'Ordinamento Minerario succitato;

RITENUTA l'opportunità di procedere alla approvazione della richiesta di rinuncia alla Convenzione e successive modifiche avanzata dalla Somali Gulf Oil Company;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio a. i.;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1

E' approvata l'accettazione della rinuncia della Somali Gulf Oil Company alla Convenzione stipulata tra il Governo della Repubblica e la Società stessa il 19 Aprile 1962 e le successive modifiche.

Art. 2

L'accettazione della rinuncia di cui all'articolo precedente è resa esecutiva al 31 Dicembre 1965.

Mogadiscio, li 28 Febbraio 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro Industria e Commercio a. i.
ALI OMAR SCEGO

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 28.
Mogadiscio, li 28 Febbraio 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

28 February 1966, No. 45.

Somali Gulf Oil Company — Convention Cancellation.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN art. 75 of the Constitution;

HAVING SEEN the law of 3 June 1962, n. 14;

HAVING SEEN art. 16 of the Mining Law of Somalia approved by Ordinance of 23 August 1951, n. 13;

HAVING SEEN the Presidential Decree of 17 June 1962, n. 12, whereby it approved the Convention stipulated between the Government of the Republic and Somali Gulf Oil Company dated 19 April 1962;

HAVING SEEN the Presidential Decree of 12 August 1964, n. 37282 by which approval was given to an additional Convention between the Government of the Republic and Somali Gulf Oil Company relating to some modifications of article 7 of the Convention of 19 April 1962;

HAVING SEEN the notice of renouncement of 31 December 1965 presented by Somali Gulf Oil Company on date 23 September 1965, n. SOM 267;

HAVING SEEN the acceptance of this renouncement by the Government of the Republic and for it by the Ministry of Industry and Commerce, with letter dated 13 October 1965, n. 973663;

HAVING SEEN art. 45 of the quoted Mining Law;

JUDGING opportune to procede with approval of the request of renouncement of the Convention and subsequent modifications, asked by the Somali Gulf Oil Company;

UPON proposal of the Minister of Industry and Commerce a. i.;

HAVING consulted the Council of Ministers;

DECREES:

Article 1

Approved is the acceptance of cancellation asked by Somali Gulf Oil Company of the Convention stipulated on 29 April 1962 between the Government of the Republic and same Company, including the subsequent modifications.

Article 2

Acceptance of this cancellation, as per preceding article, takes effect on 31 December 1965.

Mogadiscio, li 28 February 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

The Prime Minister

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

The Minister of Industry and Commerce a. i.

ALI OMAR SCEGO

DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AFFARI RELIGIOSI

1 Febbraio 1966, n. 46.

Nomina membro Commissione esaminatrice del Concorso a due posti di Notaio.

IL MINISTRO

VISTO il Decreto Legislativo 2-3-1962 n. 1 sull'Ordinamento del Notariato;

VISTO il Decreto Ministeriale 9 Dicembre 1965 n. 418202 che istituisce la Commissione d'Esame per la nomina di due Notai in Chisimaio;

VISTO il Decreto Ministeriale 19 Dicembre 1965 n. 418523 che modifica il precedente Decreto;

RITENUTO che, essendo il Presidente della Commissione d'Esame Dott. Severino Santiapichi attualmente all'estero è necessario provvedere alla sua sostituzione;

DECRETA:

Art. 1

In sostituzione del Dott. Severino Santiapichi, è nominato Presidente della Commissione d'Esame per la nomina di due Notai in Chisimaio, il Dott. Renato Angeloni.

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 1° Febbraio 1966.

IL MINISTRO
Abdurahman Hagi Mumin

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 52.

Mogadiscio, li 1 Febbraio 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE

12 Marzo 1964, n. 47.

Concessione di area di terreno demaniale a favore della Signora Addej Roble Scego.

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R. D. 7 Febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R. D. 17 Marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 21-11-1962, presentata dalla Sig.ra Addej Roble Scego intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 2 al n. 2 del 20-2-1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 316ª seduta del 12 Agosto 1963;

VISTA la bolletta n. 16460 in data 31 Ottobre 1963, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Addej Roble Scego ha pagato la somma di So. 405, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 405, è stata consegnata alla Sig.ra Addej Roble Scego come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 9 Novembre 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio alla Sig.ra Addej Roble Scego l'area di terreno demaniale di mq. 405, sita in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 9 Marzo 1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessata Sig.ra Addej Roble Scego.

Mogadiscio, li 12 Marzo 1964.

IL MINISTRO

Abdulcadir Mohamed Aden

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 14-i.

Mogadiscio, li 23 Marzo 1964.

Il Magistrato ai Conti:

Dott. ALI AHMED OMAR.

DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

2 Febbraio 1966, n. 48.

Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Mohamud Abdulle Dirir.

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO il D. G. n. 14448 in data 23 Settembre 1938, Registrato alla Corte dei Conti in data 7 Novembre 1938 - XVII Reg. n. 3 - foglio n. 154, con cui veniva dato al Sig. Hagi Mohamud Abdulle Dirir in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 720, sito in Mogadiscio — Via Cardinal Massaia;

VISTO il progetto n. 4036 del 20 Luglio 1944 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato nella seduta n. 110;

VISTO il progetto n. 15992 variante al progetto n. 110 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 357^o seduta del 6 Novembre 1965 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione e negozi;

VISTO il verbale di accertamento in data 20-12-1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 6 Novembre 1965, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in via Cardinal Massaia rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 3597 di prot. in data 9 Novembre 1965;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Mohamud Abdulle Dirir la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 720, sita in Mogadiscio — in Via Cardinal Massaia.

Mogadiscio, li 2 Febbraio 1966.

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO
Mohamed Ali Dorre

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 6.

Mogadiscio, li 9 Febbraio 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Avvocatura Erariale — Ufficio Bollettino

ATTESTAZIONE

Si attesta che i seguenti Bollettini Ufficiali:

- a) B. U. Suppl. n. 5bis al n. 3, pubblicato in data 31 Marzo 1964; contenente:
- 1) Decreto legislativo 31 Marzo 1964, n. 1 «Codice di Procedura Penale Militare di Pace e di Guerra».
 - 2) Decreto legislativo 31 Marzo 1964, n. 2 «Ordinamento Giudiziario Militare».
- b) B. U. Suppl. n. 4bis al n. 12, pubblicato in data 24 Dicembre 1963, contenente:
Decreto legislativo 24 Dicembre 1963, n. 2 «Codici Penali Militari di Pace e di Guerra».
- Sono stati, per ragioni tecniche, messi in distribuzione in data 28 Febbraio 1966.

IL SOSTITUTO AVVOCATO ERARIALE
Dr. Mohamed Aues Afrah

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19-5-1963 la Sig.ra Ardo Elmi Farah ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 30x16,50 e superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Nord con Via P. R., a Sud con il terreno richiesto dal Sig. Sugule Mohamed Mohamud, ad Est con terreno richiesto che lo separa dalla Via P.R. e ad Ovest con la concessione del Sig. Salah Abdalla Munasser, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Febbraio 1966.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4-3-1964, il Sig. Scek Abdulle Mohamed ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 40x30 e superficie di mq. 1.200, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Est e Sud con Vie pubbliche, a Nord con la richiesta del Sig. Ahmed Mohamed, a Ovest in parte con la concessione Mohamed Murscid Abet e in parte con la concessione del Sig. Mohiddin Addo Mohamed, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Febbraio 1966.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

63

REGIONE DEL BASSO GIUBA
Distretto di Chisimaio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 19-5-1962, i Sigg. Hagi Mogano e Murua Herzi Ali, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4.884, sito in Chisimaio, meglio descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Chisimaio, li 5 Maggio 1962.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Abdi Mire Nur

64

SOCIETA' ITALO SOMALA INCREMENTO AGRICOLTURA
S.I.S.I.A. — Sede in Mogadiscio
Capitale Sociale Shs. So. 500.000 inf. vers.

AVVISO DI CONVOCAZIONE ASSEMBLEA

Si avvertono i Sigg. Soci della S.I.S.I.A. che sono andate totalmente deserte le Assemblee Ordinarie di I e II convocazione, rispettivamente del 29-12-1965 e 6-1-1966, di cui all'avviso pubblicato sul Bollettino Ufficiale del 30-11-1965, Suppl. n. 7 al n. 11.

I Sigg. Soci sono quindi riconvocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 19 Marzo 1966 nello stesso luogo di cui alla precedente convocazione e precisamente nell'ufficio dell'Amm. Delegato della Società in Via Vigoni, alle ore 16,30 in prima convocazione ed eventualmente in seconda convocazione per il giorno successivo 20 Marzo allo stesso luogo ed ora per discutere il medesimo:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Discussione ed approvazione bilancio al 30-6-1965;
- 2) Nomina del Collegio Sindacale per compiuto triennio;
- 3) Varie ed eventuali.

Il deposito delle azioni al portatore dovrà essere eseguito nei termini di legge presso la Sede Sociale o presso il Credito Somalo od il Banco di Roma.

Mogadiscio, li 22 Febbraio 1966.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE